

東アジア文化都市青少年交流事業（清州開催）

～参加報告書～



新潟市文化スポーツ部文化創造推進課

1 事業名

東アジア文化都市青少年交流事業（清州開催）

2 開催地

韓国・清州市

3 事業概要

(1) 趣旨

2015年の日中韓の東アジア文化都市である新潟市、青島市、清州市の3都市は、2015年以降も継続して相互に青少年を派遣し現地の青少年を交えて文化を通じた交流プログラムを実施することで、自都市の文化の独自性や東アジアの文化の共通性を認識して価値を共有するとともに、未来を担う若者同士の相互理解や連帯感を深化させ、平和・共生・交流の関係づくりの基礎としている。

この青少年交流事業の清州市開催に参加したもの。

(2) 主催

清州市文化産業振興財団

(3) 開催期間

平成29年7月30日（土）～8月1日（月）

※派遣期間は、平成29年7月30日（土）～8月2日（火）

(4) 活動内容

オリエンテーション、K-POPダンス体験、チマチョゴリ体験ほか

※各プログラムの詳細については、「5. 現地日程」及び「6. 実施概要」のとおり

4 参加者

(1) 新潟市からの派遣者

青少年 15名

引率 新潟市職員 2名

文化創造推進課 課長補佐 丸山 夕香

文化創造推進課 主 事 礮 明日香

（ほか添乗員1名が同行）

(2) 清州市参加者

青少年 16名

5 現地日程

別紙「平成 29 年度 青少年交流（清州開催） 日程」のとおり

6 実施概要

別紙「実施概要」のとおり

7 参加者の声（後日提出の感想文からの抜粋）

- ・会話をすることでお互いに意見を理解し、今までとは異なる見方ができるようになり、自分の視野が広がりました。
- ・日韓の仲が悪いと言われる中、韓国の学生と交流することで、韓国人が日本に興味を持っていることが伝わってきたことがとても嬉しかったです。
- ・四日間は短い時間でしたが、勇気を出す事の大切さ、強調性の大切さ、互いを理解し合う事の大切さなど多くの事を学ばせていただき自分自身も成長することが出来ました。日韓の関係が絶えることなくこれからもっと良くなるように日韓友好の架け橋となれる人材になりたいです。
- ・資料だけではわからないような生きた韓国の文化に触れることが出来ました。この事業を通して清州が大好きになりました。
- ・お互いの国の文化や学校生活、歴史などの会話を交わし、私はより韓国のことが好きになり、韓国人に日本のことをもっと知ってもらってとてもうれしかったです。偏見を持たずに、日本人はあらゆる人に優しく接するべきです。それを続けたら、今の世代が政治を動かす時、戦争や国同士の問題はなくなり、世界平和になると思います。私はその一役を担う仕事に就きたいです。

8 成果

開催地である清州市の青少年が積極的に受け入れてくれたこともあり、両都市の青少年たちは、プログラムの早い段階で打ち解け、文化による交流を積極的に行うことで相互理解を深めた。さらに清州市の多彩な文化に触れ、東アジア文化の相違点を認識・共有するとともに、本市文化の独自性や魅力を再認識する機会となった。

参加者の感想文には、日中韓の関係改善の希望や正しく自国や他国を知ることの重要性が綴られており、今回の交流事業を契機に市民間の交流の輪が着実に広がり、平和・共生・交流の関係づくりに資することができた。

平成29年度 青少年交流(清州開催) 日程

日	時間	内容	場所
7月29日(土)	13:00-15:15	新潟空港発—仁川空港到着 KE764	
	18:00	ホテルチェックイン	セジョンスパテル
	18:00-19:00	夕食	
	19:00-20:00	歓迎会(歓迎公演_お面踊り)	
	20:00-21:30	JU1<オリエンテーション> ※JUはJoin usの略字	
7月30日(日)	7:30	朝食	セジョンスパテル
	8:30	集合 出発	
	9:00-11:45	文化探訪1<直指>	清州古印刷博物館など
		移動	
	12:15-13:00	昼食(参鶏湯)	
	13:30-14:45	文化体験1<パリスト>	清州先端文化産業団地
	14:45-16:00	文化体験2<工芸体験:カリグラフィ>	
		移動	
	16:30-18:00	JU2<グループ活動_ダンスと音楽>	ストリートダンス教室
		移動	
	18:15-19:00	夕食(純豆腐)	
	移動		
20:00-21:00	文化探訪2<天文台>	天文台	
	移動 → ホテル着	セジョンスパテル	
7月31日(月)	7:30	朝食	セジョンスパテル
		移動	
	9:30-11:30	文化探訪3<ハンボク体験>	清州郷校
		移動	
	11:50-13:00	昼食<トッポギ>	
	13:00-14:30	文化探訪3<ソンアングル>	買い物など自由時間
		移動	
	14:45-16:30	文化体験3<韓国のお面>	東部(トンブ)倉庫34号
	16:30-18:00	文化体験4<箸リズム>	
	18:00-19:10	夕食(サムギョブサル)	
	移動		
20:10-23:00	JU3<レクリエーション> グループゲーム, プレゼント交換式	セジョンスパテル	
23:00	就寝		
8月1日(火)	4:30	セジョンスパテル出発	
	8:00	仁川空港到着	セジョンスパテル
	10:05-12:00	仁川空港発—新潟空港着(KE763)	

実施概要

1 ホテル到着～オリエンテーション

日時：7月29日（土）20時～

会場：セジョンスパテル



ホテル到着



清州市青少年より歓迎の出し物



オリエンテーション



2 文化探訪<直指>

日時：7月30日（日）9:00～11:45

会場：清州古印刷博物館など



博物館での説明



マグカップにオリジナルの絵や文字を印刷
お互いの名前を入れあう様子も



できあがったマグカップと



集合写真

3 文化体験<バリスタ体験, カリグラフィ(書道)体験>

日時: 7月30日(日) 13:30~16:00

会場: 清州先端文化産業団地



バリスタ体験(講習)



バリスタ体験



カリグラフィ体験(講習)



カリグラフィ体験



カリグラフィ体験



集合写真

4 K-POP ダンス体験, 夕食

日時：7月30日（日）16:30～18:00

会場：ストリートダンス教室



5 文化探訪<天文台>

日時：7月30日（日）20:00～21:00

会場：天文台



6 文化探訪<チマチョゴリ体験>

日時：7月31日（月）9:30～11:30

会場：清州郷校



会場



先生から韓国の礼儀作法を学ぶ



お茶体験



7 昼食，買い物

日時：7月31日（月）11:50～14:30



昼食のトッポギ



新潟・清州のグループで買い物

8 文化体験<お面作り, 太鼓体験>

日時：7月31日(月) 14:45~18:00



お面作り



清州副市長より激励



できあがったお面と



集合写真



太鼓体験=講師の演奏



9 レクリエーション（ゲーム、まとめ、プレゼント交換）

日時：7月31日（月）20:10～23:00

会場：セジヨンスパテル



ゲーム



ダンス教室で習ったダンスをグループごとに発表



まとめ



お土産交換



最後に集合写真